



# 방문객을 위한 안내문

“내일 아침 영국교회를 가는데, 교회는 가시올타리로 둘러싸인 고요한 베게인호프(Begijnhof)에 저녁의 지극한 평화로움을 안고 있다. 그리고 이렇게 말하는듯 하다: *In loco isto dabo pacem* : 하나님께서 말씀하시기를, 내가 이곳에 평화를 주노라 아멘, 그러할지이다 ”

Vincent van Gogh

1. 실내현관을 들어서면서 (B), 오른쪽 문은 교회 회의실로 통하는 문입니다 (C). (교회 회의실은 방문객에게 개방하지 않습니다.)
2. 교회를 들어서면서, 왼쪽으로 두개의 눈에 띄는 고딕 스타일의 창문을 보시게 되는데, 하나는 현관에 또 하나는 교회안쪽에 있습니다. 이 두 창문은 1975년 복원 때 다시 열수 있게 되었습니다. 조금 안쪽으로 2개의 작은 창들이 있는데, 설교단 이 있었던 자리로 강단에 빛을 줄수 있는 각도로 되어 있습니다.
3. 교회 안에는 몇 개의 깃발들이 있는데, 첫번째것은 스코트랜드의 왕립기, 그리고 두번째것은 16세기 네덜란드가 스페인으로부터 독립을 하려고 분투할 때 참전했던 스코트랜드 연대중의 하나인 (맥케이)의 전투시 복제입니다. 다른 깃발들은 네덜란드, 네덜란드 왕실, 영국, 스코트랜드, 캐나다의 국기입니다.
4. 성단소로 들어가서 (E) 뒤를 돌아보시면, 18세기에 Jacob Hulstman (야곱 허스트만) 에 의해 조각된 오르간 외장을 보실수 있는데 1999년도에 복원 되었습니다. 오르간도 Zaandam (잔담)에 위치한 Flentrop(플렌트롭)회사에 의해 밀레니엄때 다시 만들어 졌는데, Christian Müller (크리스티안 플러) 가 교회에 만들었던 오르간의 18세기 원본에 의해 재현 되었습니다.
- 5&6. 작은 실내 오르간 (플렌트롭에 의해 제작됨)앞에, 1977년 Nico Onkenhout (니코 은큰하우트) 에 의해 4대 복음자들의 상징이 조각된 성경 낭독대가 있습니다.
7. 성찬대에는 초기의 성경책중의 하나인 1763년도의 성경책이 놓여 있습니다.
8. 성단소뒤에 유일한 스테인글라스 창이 있는데, 영국 청교도들이 Leiden (레이든) 에서 신세계로 출발한 300주년 기념행사인 1920년에 미국인 Edward Bok (에드워드 북) 님으로부터 선물 받은 것 입니다.
9. 설교단 계단 옆에는 세례식때 쓰이는 성수반입니다.
10. 설교단은 한 세트의 조각된 판화로 장식되었는데, 1898년 윌헤미나 여왕 (Queen Wilhelmina) 의 즉위식을 기념하기 위하여 디자인은 Piet Mondriaan (몬드리안), 조각은 Edema van der Tuuk (반 테드 튜크) 가 했습니다. 설교단에 있는, 정교한 황동으로 받쳐있는 성서대는 대형제국의 연합왕국으로 불릴 때 오렌지가의 William III (윌리엄 3세) 와 그의 아내 Mary Stuart (메리 스튜어트) 가 1689년에 교회에 기증 한것입니다
11. 설교단 옆 벽에 걸려있는 Celtic cross (켈트 십자가-중심에 ring이 있음) 는, 수년간 저희 교회에서 수요일날 화란어로 예배드리고 있는 Alle-Dag Kerk (Every-day Church 매일교회) 에서 선물한것입니다.
12. 설교단의 오른쪽 문은 집사실입니다 (D).집사실의 방벽과

교회벽에는 많은 패널들이 있는데, 거기에는 지금까지 집사로서 성도들을 섬겼던 집사님들의 이름이 게재 되어 있습니다.

13. 남쪽 벽을 따라 있는 조각된 자리는 설교단이 교회 북쪽 벽으로 있을 때 (1607-1912) 마주보게 있던 Burgomaster (시장)의 자리였습니다.

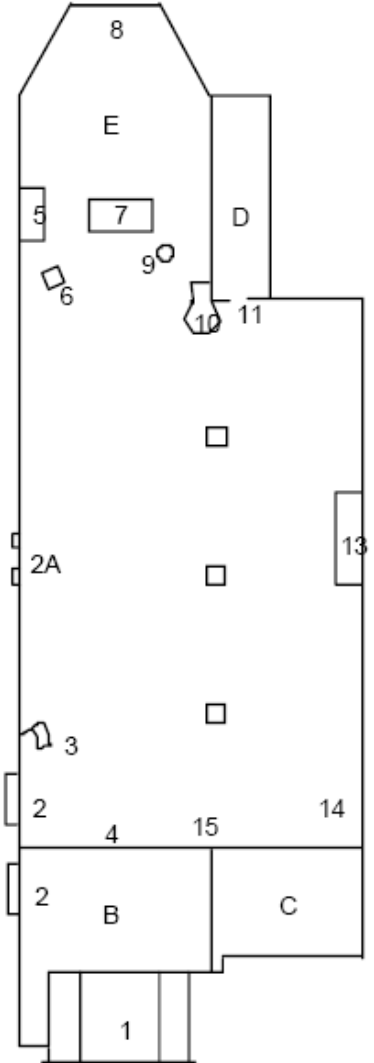
14. 좀더 가서, 무덤 석판들중에 죽음의 사신의 닛이 새겨져 있는 석판을 구석에 있는 벽장 옆에서 볼수 있습니다. 1818년까지 Beguines (베긴회의 여자 신자들) 을 교회바닥에 매장 했었고; 바로크 작곡가 Locatelli (로카텔리)를 포함한 다른이들도 있는데, 역시 석판아래에 매장되었고, 그들은 교회운영 위원회에서 자리를 샀었습니다.

15. 교회를 나서면서, 왼쪽 뒷벽에 1607년 2월 5일 John Paget 목사님이 첫 설교를 한 기록과 초고의 첫페이지 복사가 프레임되어 있습니다. 그리고 2007년 2월 5일 엘리자베스 2세 영국 여왕과 베이트릭스 네덜란드 여왕을 모시고 교회 400주년 기념 예배를 드렸습니다.

더 알고 싶은 것이 있으세요 ?

자세한 교회의 풍부한 역사, Beguines (베게인), Begijnhof (베게인호프) 에 대해서는 ‘ 베게인호프의 영국 개혁신교회, 그의 설립과 역사’ 를 보시면 아실수 있고 책자는 교회에서 판매하고 있습니다.

“이 안에 들어오는 자들에게 이방인이 되지 말게 하라”



## 세계교인들의 안식처

영국개척교회는 암스텔담에서 영어로 예배를 드리길 원하는 많은 사람들의 집입니다. 장로교인들은 물론, 영국, 네덜란드, 캐나다, 미국, 아프리카, 일본 등지에서 온 많은 다른 교파의 사람들이 일요일 아침 예배에 참석하고 있습니다. 최근 조사에 의하면, 한 예배에 20개 이상의 교파, 25개의 국적의 사람들이 참석 했음이 밝혀졌습니다.

저희는 혼합된 공동체입니다 : 망명자나, 사업가, 음악가, 변호사, 가정주부, 은행가, 학생들 그리고 많은 이들이 예배드리기 위해 모였고 서로 돕고 있습니다. 어떤 이들은 교회의 평생 성도들이고, 어떤 이들은 어른이 되어 네덜란드에서 학업이나 일을 하기 위해 온 사람들입니다.

저희는 Médecins sans Frontières (국경없이 봉사하는 의사들의 단체) 로 네덜란드 밖에서 수고하고 있는 교인들과 연락하고 있고, Mulanje Mission Hospital in Malawi (말라위의 물란지 선교병원)을 후원하고 있고 후원하기 위해 매달 기금을 모으고 있습니다.

## 환영합니다

저희는 일요일 아침 10시 30분 예배에 참석하시길 원하는 모든 분들을



환영합니다. 모든 예배는 영어로 드리며; 유아부, 유치부, 초등부 주일학교가 운영되기에 온가족이 함께 교회에 오실수 있습니다. 예배후에는 교회홀에서 교인들과 방문객들을 위한 (간단한 다과와 함께) 만남의 시간이 있습니다.

성찬식은 매달 첫째 주일, 성목요일 (부활절 직전의 목요일), 부활절 주일에 기념합니다. 그리고 성주간 (부활절전 1주일간), 크리스마스때 특별예배가 있으며 매달 둘째 주일 (7-9월 제외) 예배와 특별예배는 성가대의 찬양예배로 인도하여 집니다.

## 역사와 함께 하는 사람들

본 교회는 세계 2차 대전 독일의 점령기를 제외하고, 1607년 이래 암스텔담의 중심부에서 영어예배를 지키며 해가 갈수록 부흥하고 있습니다.

영국 개척교회는, 네덜란드 개척교회아래 설립되었고, 목사님은 계속 영국이나 스코트랜드에서 모셔 왔습니다. 그러다가 18세기 중반에 스코트랜드와 유대 관계를 맺게 되었고; 그 이후에는 항상 스코트랜드에서 목사님을 모셔옵니다.

본 교회는 현재 완전히 유럽 장로회 스코트랜드 교회 소속입니다. 장로회 집회는 년 2회인데, 스코트랜드 교회소속의 유럽 12교회 교인 대표들이 참석하고 있습니다. 그리고 네덜란드 개척교회의 암스텔담 장로 감독회에도 교회의 한 장로가 대표해서 참석하고 있습니다.

저희는 기독교 세계와 암스텔담의 국제적인 면모를 지속적으로 반영하며 400여명에 달하는 교회로 성장하고 있습니다. 여러계층을 (나이와 배경) 대표하고, 성도들을 돕는 교회운영회는 집사와 장로를 포함해서 보통 12명으로 구성 됩니다.

## 베게인호프의 역사적 교회

베게인호프의 첫교회는 코트(딸) 둘레에 살고 있는 Begijnen 또는 Beguines, 서원하지 않은 평여신도들의 공동체를 위하여 예배 드릴수 있는 장소로 1419년네 봉헌 되었습니다. 목조교회와 대부분의 베게인호프, 그리고 암스텔담의 중요한 부분이 1421년 화재로 전소 되었습니다.

\* Beguine : 12세기 벨기에에서 창설된 천주교의 여신자/서원하지 않은 평여신도들의 단체

\* Begijnhof : Beguine들이 모여 살던곳 15세기 말 무렵, 베게인호프와 채플이 돌과 벽돌로 다시 지어졌고 교회는 종교개혁기에 시장이 신교예배외에 구교를 금할 때 폐쇄 되었습니다.

건물은 베게인호프의 세탁이나 창고로 이용되었을뿐 한동안 방치되었다가 암스텔담의 영어로 예배드리는 사람들이 예배장소를 위하여 청원했을 때, 시장이 베게인호프의 사용하지 않는 건물을 사용할 것을 허락했습니다. 그리고 첫 예배는 1607년 2월 5일에 드려 졌습니다.

건물은 17세기 후반에 확장되었고, 공식적으로 1812년에 교회 소유가 되었습니다. 그리고 1912년 배치도가 바뀌었다가 1970년대에 복원 되었습니다.

더 큰 보수공사로는 교회 내부보수, 지반 공사가 2005년 여름과 가을에 있었고, 교회는 부족한 자금을 충당하기 위해서 Restoration Appeal Fund 을 통해 현재 기금을 모으고 있습니다.

더 많은 정보를 원하시면

웹사이트: [www.ercadam.nl](http://www.ercadam.nl)

목사 : Reverend John Cowie

주소 : JW Brouwersstraat 9,  
1071 LH Amsterdam